





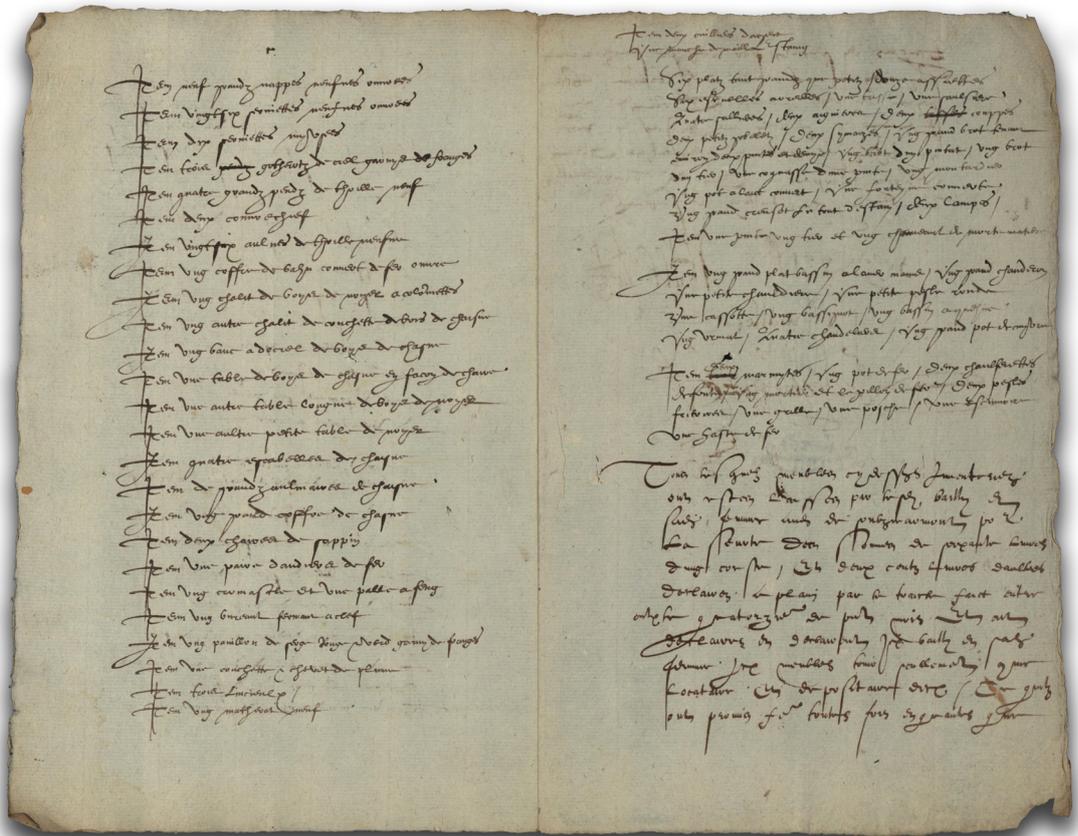
2010-2011

# Débutant

Document étudié n°7

Inventaire et description de tous et ch(a)cuns les biens meubles advenuz en p(ar)tage a Jaquette de Soubzmarmont, fe(m)me de Nicolas Bailly, cleric dem(ourant) a Dijon, a cause de la succession de feu Gillette Chandot sa mere, fe(m)me de Anthoine de Soubzmarmont, sergent general ou duché de Bourg(og)ne, led(i)t p(ar)tage fait p(ar) lesd(its) Bailly et Jaquette sa fe(m)me avec led(i)t de Soubzmarmont, pere dic(elle) Jaquette, et lesditz biens meubles demeurez en la puissance dic(ellui) de Soubzmarmont tant pour la shurté de la so(mm)e de soixante livres t(ournois) a luy deue p(ar) lesd(its) Bailly et sad(ite) fe(m)me que pour la so(mm)e de deux cens livres t(ournois) selon et ensuyvant le traité et accord fait entre eulx ce jourd'huy quatorzeie(me) de febvrier mil Vc soixante six par d(evan)t m(aitr)es Jehan Carnot et Claude de Villebichot notaires royaulx. Premièrement,

- Une grande robe a quehue de demye ostade<sup>1</sup> bandee de velours doublee de taffetas a uz de fe(m)me,
- Item une cothe<sup>2</sup> de scarlatin<sup>3</sup> rouge a uz de fe(m)me,
- Item une autre cothe de scarlatin violet,
- Item une robe de serge bandee de velours,
- Item une cothe de drap rouge,
- Item une robe de drap noir a uz de fe(m)me,
- Item une autre robe de drap noir bandee de velours le tout a uz de fe(m)me,
- Item une grande nappe et six serviettes neufves, [...]





2010-2011

# Débutant

Document étudié n°7

[...] Item neuf grandz nappes neufves ouvrees,  
Item vingt six serviettes neufves ouvrees,  
Item dix serviettes my usees,  
Item trois gotherotz<sup>4</sup> de ciel<sup>5</sup> garnys de franges,  
Item quatre grandz pendz de thuille neuf,  
Item deux couvre chief,  
Item vingt six aulnes de thuille neufve,  
Item ung coffre de bahu<sup>6</sup> couvert de fer ouvré,  
Item ung chalit de boys de noyer a colo(n)nettes,  
Item ung autre chalit de couchette de bois de chaisne,  
Item ung banc a dociel<sup>7</sup> de boys de chasne,  
Item une table de boys de chasne en facon de chaire,  
Item une autre table longue de boys de noyer,  
Item une aultre petite table de noyer,  
Item quatre escabelles<sup>8</sup> de chaisne,  
Item de grandz aulmaires<sup>9</sup> de chaisne,  
Item ung grand coffre de chasne,  
Item deux chaires de sappin,  
Item une paire d'andiers<sup>10</sup> de fer,  
Item ung cromastle<sup>11</sup> et une pelle a feug,  
Item ung bureaul fermant a clef,  
Item un pavillon<sup>12</sup> de serge rouge et verd garny de franges,  
Item une couchette et chevet de plume,  
Item trois lincieux<sup>13</sup>,  
Item ung matheral<sup>14</sup> neuf, [...]

[...]  
Item deux cuilliers d'argent,  
Une manche de maille estaing,

Six platz tant grandz que petitz, douze assiettes, six escuelles a oreilles, une tasse, une saulsiere, quatre sallieres, deux aiguieres, deux couppes, deux petits gobeletz, deux symaizes<sup>15</sup>, ung grand brot tenant environ deux pintes et demye, ung brot d'un pintat<sup>16</sup>, ung brot d'un tier, une coquasse<sup>17</sup> d'une pinte, ung moutardier, ung pot a laict couvert, une fonteyne couverte, ung grand creusot<sup>18</sup> le tout d'estain, deux lampes,  
Item une pinte ung tier et ung cheveaul<sup>19</sup> de morte matiere,

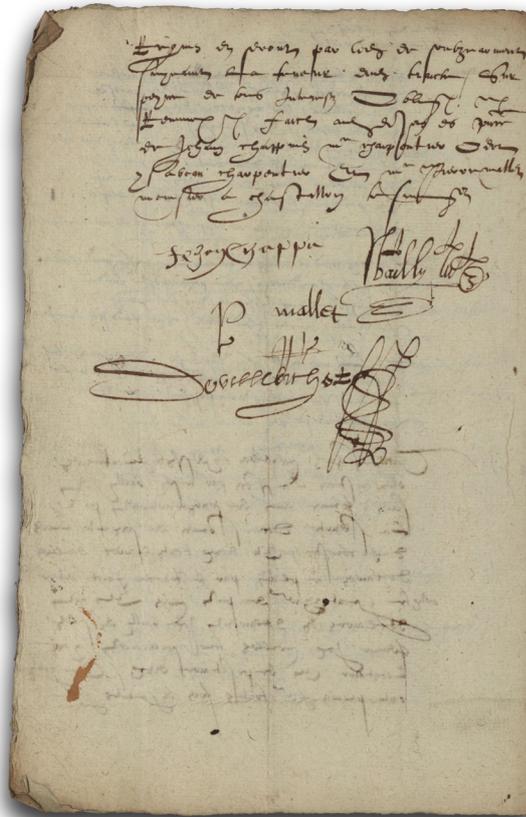
Item ung grand plat bassin a laver mains, ung grand chauderon, une petite chaudiere, une petite pesle<sup>20</sup> ronde, une cassotte<sup>21</sup>, ung bassiquot<sup>22</sup>, ung bassin a quehue, ung urinal<sup>23</sup>, quatre chandeliers, ung grand pot de cuyvre,

Item deux marmytes, ung pot de fer, deux chaulferettes de fonte, ung mortier et le pillon de fer, deux pesles fritoires<sup>24</sup>, une grille, une posche, une escumoire, une haste de fer,



2010-2011

Tous lesquelz meubles cy dess(u)s inventoriez ont estés laissés par lesd(its) Bailly et sad(ite) femme aud(it) de Soubzarmont po(ur) la seurté d'ic(elles) sommes de soixante livres d'ung cousté et deux centz livres d'autres, declairez a plain par le traicté fait entre eulx le quatorzi(em)e du p(rese)nt mois et ont declairés et declairent ic(ellui) Bailly et sad(ite) femme ic(eulx) meubles tenir seulleme(n)t (com)me locataire et depositaire dic(eulx), ce qu'ilz ont promis f(er)e toutes fois et quantes que [...]



[...] requis en seront par led(it) de Soubzarmont suyvant la teneur dud(it) traicté sur peyne de tous interestz, oblig(ant) etc, renonc(ant) etc, fait aud(it) Dijon es p(rse)nce de Jehan Chappuis, m(aitr)e charpentier, Odet Ysabeau charpentier et m(aitr)e Pierre Mallet menuisier a Chastillon tesmoings.

Signé : Jehan Chappui , Bailly, P. Mallet, De Villebichot

- |  |  |
|--|--|
| (1) Etoffe, espèce de serge ou d'étamine.      | (15) Sorte de vase ou de pot.  |
| (2) Jupe, robe.                                | (16) Pintat ou pintet : unité de mesure pour les boissons (à Dijon : 1 pinte = 2 pintets). |
| (3) Etoffe teinte d'écarlate.                  | (17) Sorte de pot ou de chaudron.  |
| (4) Sorte d'ornement, lambrequin.              | (18) Ecuelle, bol.   |
| (5) Dais.                                      | (19) Unité de mesure (1 pinte = 2 pintets = 4 chauxes).                                    |
| (6) Coffre de voyage.                          | (20) Poêle.  |
| (7) Dociel ou dossel : dossier                 | (21) Ustensile pour servir l'eau.  |
| (8) Petits sièges.                             | (22) Sorte de récipient.   |
| (9) Coffres, armoires.                         | (23) Vase à uriner.  |
| (10) Gros chenets de fer servant à la cuisine. | (24) Poêles à frire.   |
| (11) Crémaillère.                              |  |
| (12) Garniture de lit.                         |  |
| (13) Draps.                                    |  |
| (14) Matelas.                                  |  |